

## საქართველოს სტანდარტი

---

მინა მშენებლობაში- დაფარული მინა -ნაწილი 4: სტანდარტი პროდუქციაზე

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

სსტ ენ 1096-4:2018/2020

## საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2020 წლის 08 ივნისის № 63 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 1096-4:2018 „ მინა მშენებლობაში- დაფარული მინა -ნაწილი 4: სტანდარტი პროდუქციაზე ”

### 4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2020 წლის 08 ივნისი №268-1.3-017496

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

English Version

## Glass in building - Coated glass - Part 4: Product standard

Verre dans la construction - Verre à couche - Partie 4:  
Norme de produit

Glas im Bauwesen - Beschichtetes Glas - Teil 4:  
Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 6 May 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**Contents**

Page

European foreword..... 3

**1 Scope..... 4**

**2 Normative references..... 4**

**3 Terms, definitions and symbols..... 5**

3.1 Terms and definitions ..... 5

3.2 Symbols..... 6

**4 Product description and characteristics ..... 7**

4.1 Product description..... 7

4.2 Determination of the characteristic’s performances..... 7

4.2.1 Characteristic of coated glass ..... 7

4.2.2 Determination of characteristics of coated glass ..... 8

4.3 Characteristics other than listed in 4.2 ..... 11

**5 Assessment and verification of constancy of performance – AVCP..... 11**

5.1 General..... 11

5.2 Determination of the product type (see 5.1, 1) ..... 12

5.2.1 General..... 12

5.2.2 Type testing of characteristic’s performances ..... 13

5.2.3 Test reports..... 13

5.2.4 Multiple lines/sites..... 13

5.3 Factory Production control (FPC) ..... 13

5.3.1 General..... 13

5.3.2 Inspection of samples in accordance with a prescribed test plan (see 5.1, 2a)..... 13

5.4 Initial inspection of factory and of factory production control (see 5.1, 2b) ..... 14

5.5 Continuous surveillance and assessment of the factory production control (5.1, 2c)..... 15

5.6 Procedure for modifications ..... 16

5.7 Pre-production products (e.g. prototypes)..... 16

**6 Marking and/or labelling..... 16**

6.1 General..... 16

6.2 Product marking..... 16

**Annex A (normative) Factory production control..... 17**

**Annex B (informative) Tests for factory production control ..... 25**

**Annex C (normative) Type testing, sampling and measurement of spectrophotometric and energy characteristics ..... 27**

**Annex D (informative) Provisions for voluntary involvement of third party(ies)..... 29**

**Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No.305/2011..... 30**

**Bibliography..... 35**

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

## European foreword

This document (EN 1096-4:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 “Glass in building”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1096-4:2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

For relationship with EU Regulation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main changes compared to the previous edition are the following:

- a) The standard has been revised to fulfil the requirements of the Regulation (EU) No 305/2011 (Construction Product Regulation), modified by Regulations (EU) No 157/2014, (EU) No 568/2014 and (EU) No 574/2014;
- b) The tolerance on emissivity is reduced to +0,01 for coated glass with a declared normal emissivity lower than 0,10;
- c) The solar factor,  $g$ , is listed within the spectrophotometric characteristics to be declared in the Declaration of Performances (DoP);
- d) The durability/conformity assessment is listed within the characteristics to be declared in the DoP;
- e) The mechanical resistance shall be given in the DoP by the characteristic bending strength of the glass substrate.

EN 1096, *Glass in building - Coated glass*, consists of the following parts:

- *Part 1: Definitions and classification*
- *Part 2: Requirements and test methods for class A, B and S coatings*
- *Part 3: Requirements and test methods for class C and D coatings*
- *Part 4: Product standard*
- *Part 5: Test method and classification for the Self-cleaning performances of coated glass surfaces*

This European Standard contains other aspects of importance for trade.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.